



Verso una cultura
della legalità

La "nuova" via
Montalbano

La bonifica biologica
degli ex Macelli

Settembre a Quarrata
e Agriverde 2005

SETTEMBRE 2005

postatarget

Posta e Poste Italia
Agente di Marketing
e Comunicazione

Posta e Poste

Quarrata

informa



in copertina:
Agriverde
(foto Olympia)

in questa pagina:
da sinistra
Massimo Russo,
Athos Capecci,
il sindaco *Sabrina*
Sergio Gori e l'assessore
Massimo Sauleo

Verso una cultura della legalità



SABRINA SERGIO GORI
Sindaco
Tel. 0573 771217
sindaco@comune.quarrata.pt.it

Per il terzo anno consecutivo, abbiamo aderito al “Progetto Legalità in memoria di Paolo Borsellino”, progetto voluto dall’Associazione Nazionale Magistrati di Palermo in ricordo della figura di Paolo Borsellino, per anni Presidente dell’Associazione.

Il progetto punta alla promozione di una cultura della legalità, sviluppandosi attraverso diversi campi di azione tematici. Interlocutori principali del progetto sono le istituzioni scolastiche e i giovani, visti come speranza di un futuro migliore, in cui la legalità sia considerata da tutti un valore fondamentale e dal quale non si può prescindere. Imparare la legalità attraverso le piccole esperienze che i ragazzi e i giovani vivono ogni giorno, a partire proprio dalla realtà educativa scolastica: questo il principio che sta alla base del progetto.

Il progetto parte da Palermo, dove per legalità si intende innanzi tutto lotta alla mafia, ma la legalità è qualcosa che va oltre la lotta alla mafia, abbracciando significati più ampi e situazioni diverse. La legalità è rispetto, rispetto di se stessi e degli altri, rispetto delle regole di convivenza civile su cui una comunità si fonda, rispetto del bene e dei beni comuni e tanto altro ancora. Di questa legalità, di questi principi credo ci sia bisogno ovunque, anche a Quarrata.

Spesso ci guardiamo attorno, preoccupati per i nostri ragazzi e i nostri giovani, per il disagio che avvertiamo venire dal loro mondo, per i piccoli e grandi atti di vandalismo e di bullismo che purtroppo si registrano anche a Quarrata, nelle nostre realtà. Un progetto di questo genere, inserito nel per-

corso scolastico e didattico che ogni ragazzo compie, credo possa essere un seme per il futuro, una proposta di valori, alternativa a tante altre che i ragazzi si trovano davanti ogni giorno.

Il comune di Quarrata, a partire dall’anno 2003, ha rinnovato ogni anno la propria adesione, acquistando i materiali che il progetto di volta in volta proponeva, sulla base di tematiche e indirizzi specifici che ogni anno intendeva suggerire e affrontare. Il materiale acquistato dall’Amministrazione comunale veniva poi messo a disposizione delle scuole, cosicché potesse essere utilizzato come “materiale didattico” di questo progetto educativo. Ognuno poi ha impostato il lavoro e il percorso in maniera autonoma, adeguandolo alle proprie esigenze didattiche, dalle scuole elementari fino alle scuole superiori.

A distanza di tre anni, oltre a rinnovare anche quest’anno la nostra adesione al Progetto Legalità, mettendo a disposizione delle scuole alcune copie del libro “La memoria ritrovata – Storie delle vittime della mafia raccontate dalle scuole”, siamo riusciti a organizzare due incontri a Quarrata col dott. Massimo Russo, attuale Presidente dell’Associazione Nazionale Magistrati di Palermo.

Gli scorsi 27 e 28 maggio infatti il dott. Russo è stato a Quarrata, dove ha tenuto due incontri: il primo rivolto alle realtà associative del territorio e ai cittadini in genere; il secondo rivolto invece ai ragazzi delle scuole medie e superiori. In particolare questo secondo incontro è stato partico-

larmente interessante, anche perché ha visto un'ampia partecipazione, ma soprattutto una partecipazione attiva da parte dei ragazzi che hanno preso parte

all'incontro. In particolare i ragazzi della Scuola Media "B. da Montemagno", che già nel corso dell'anno avevano sviluppato, all'interno



dei propri percorsi didattici, certe tematiche, affrontando i problemi della legalità, hanno sviluppato col dott. Russo un interessante dibattito.

L'incontro, a cui avevamo dato il titolo "La nostra Costituzione", ha sviluppato in particolare il concetto di legalità come rispetto delle regole di convivenza, sviscerando il significato e l'importanza che hanno in tal senso gli articoli della nostra Costituzione. Ne è nato un confronto interessante, che credo abbia arricchito non solo i ragazzi presenti, ma ognuno di noi. Per questo voglio ringraziare la scuola, nella persona della Preside prof.ssa Maria Bizzarri, per il lavoro svolto e la collaborazione attiva all'interno di questo progetto che, visti questi primi significativi risultati, intendiamo portare avanti, ampliandone se possibile anche i confini in futuro.



Qui di seguito pubblichiamo la lettera della preside della Scuola Media Statale "B. da Montemagno" Maria Bizzarri, con la quale si delinea il progetto di educazione alla legalità condivisa e partecipata.

In tutte le classi della Scuola Media "Bonaccorso da Montemagno" di Quarrata, con l'inizio delle lezioni, nel prossimo mese di Settembre, dopo un anno di sperimentazione e di verifica di risultati tangibili e significativi, positivi nella realtà scolastica, prenderà il via, nella sua definitiva organizzazione, il progetto "Educazione alla Educazione e alla legalità condivisa e partecipata".

L'iniziativa, che designa la Scuola e le Istituzioni del territorio come risorsa e centro di promozione alla convivenza civile e si propone di contrastare il fenomeno della devianza minorile sarà assunta, in permanenza, come

connotazione culturale della Scuola e si identificherà con la programmazione didattica e il Piano dell'Offerta Formativa.

Le linee guida educative promuoveranno il "senso di comunità" per sradicare egoismi, conflittualità, prevaricazioni, emarginazione dei deboli e ricerca di falsi idoli; guideranno gli alunni a conoscere e ricercare i valori positivi della vita, a capire e ad appropriarsi del significato inscalfibile di libertà, legalità e giustizia.

Il progetto vede impegnati il personale della Scuola e le Istituzioni del territorio di Quarrata: Comando di Polizia Municipale, Comando dei

Carabinieri, Medico Azienda U.S.L., Medico Scolastico; sarà patrocinato dal Sindaco, Dott.ssa Sabrina Sergio Gori, e diretto dal Dirigente Scolastico, Dott.ssa Maria Bizzarri.

Gli argomenti faranno conoscere agli alunni il ruolo e la funzione delle Istituzioni e, nello specifico tratteranno le problematiche dell'adolescenza, l'Educazione Stradale, i comportamenti a rischio, i reati più comuni compiuti dai minori e a danno dei minori.

Maria Bizzarri
Preside della Scuola Media
"B. da Montemagno"



A settembre la “nuova” via Montalbano

Settembre è per Quarrata un mese di festeggiamenti. Nessun periodo dell'anno è migliore per festeggiare anche la conclusione dei lavori di recupero della via Montalbano. Con soddisfazione il Vice Sindaco Patrizia Gori – Assessore ai LL.PP. – apprezza il risultato raggiunto.

“Via Montalbano, l'accesso alla città, la strada che ospita il maggior numero di attività commerciali, si trovava in uno stato di degrado, con i tralicci aerei che ne attraversavano il percorso, con il manto stradale inadeguato e marciapiedi sconnessi o inesistenti. Questa Amministrazione ha voluto intervenire in modo radicale, consapevole che modificarla era modificare la città. La progettazione definitiva ed esecutiva è stata interamente eseguita dai tecnici dei nostri uffici, sotto la direzione artistica dell'architetto Bassi.

In tempi molto veloci siamo riusciti a dare alla strada che identifica Quarrata un volto nuovo.

I lavori hanno interessato il tratto cittadino, dall'incrocio degli ex Macelli alla Piazza Risorgimento.



Per la pavimentazione dei marciapiedi e dei posti auto è stata scelta la pietra di luserna, una scelta che ha coniugato esigenze estetica con esigenze di qualità. Il colore grigio chiaro è in armonia con i colori e lo stile della strada, la resistenza di questa pietra ne garantisce la durata nel tempo.

Il primo tratto è uniforme, con alternate alberature di frassini ed ornelli. Verso la piazza la strada offre una diversa apertura visiva ed un arredo urbano più caratterizzante.

Alberi di giuda, bellissimi a primavera, e ginkgo bilboa si armonizzano con un tratto di strada interamente a pavè. Nel descrivere questi lavori non posso



non esprimere il mio apprezzamento per i tecnici dell'ufficio Lavori Pubblici del Comune di Quarrata, per le capacità progettuali espresse e per la professionalità con cui sono riusciti a seguire i lavori.

Quarrata deve presentarsi ai visitatori con un vestito nuovo, adeguato anche alle capacità dei tanti imprenditori che hanno scelto via Montalbano quale propria vetrina”.

L'intervento di recupero ad oggi interessa la strada fino all'incrocio con via Giotto. Altri finanziamenti saranno necessari per concludere un progetto ambizioso da perseguire in maniera prioritaria: recuperare il viale fino ad Olmi.



MASSIMO SAULEO
Assessore Servizi
alla persona
Tel. 0573 771429
servizi.persona@comune.quarrata.pt.it

Servizi scolastici: nuovi criteri di esonero

Il 7 luglio 2005 è stato pubblicato il bando per la concessione dell'esonero dal pagamento dei servizi scolastici (mensa, trasporto), dei servizi educativi per l'infanzia e dei centri estivi per l'anno scolastico 2005-2006. Possono ottenere l'esonero gli utenti dei servizi per l'infanzia e gli studenti delle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e di II grado che appartengono a famiglie con situazione di disagio economico o sociale.

Con il nuovo disciplinare di applicazione dell'ISEE (Indicatore Situazione Economica Equivalente), recentemente approvato, sono stati stabiliti dei criteri per la concessione dell'esonero che presentano alcune novità rispetto allo scorso anno scolastico.

Per quanto riguarda i servizi di mensa, trasporto, nido e servizi integrativi per la prima infanzia, è stato applicato un criterio di maggiore gradualità, introducendo ulteriori fasce di livello ISEE e nuove percentuali di esonero (25% e 75%), ed elevando il livello di ISEE massimo utile per ottenere l'esonero (fino a 6.000 euro invece dei 5.500 euro dello scorso anno). Tutto questo con il fine di offrire ad un numero maggiore di utenti l'opportunità di usufruire dei benefici.

Le fasce di esonero totale o parziale sono ora così definite:

- per ISEE inferiore o uguale a € 4.400,00: esonero totale (100%)
- per ISEE da € 4.400,01 a € 5.000,00: esonero pari al 75% del costo del servizio
- per ISEE da € 5.000,01 a € 5.500,00: esonero pari al 50% del costo del servizio
- per ISEE da € 5.500,01 a € 6.000,00: esonero pari al 25% del costo del servizio

Resta valida l'applicazione di esonero totale, indipendentemente dal livello ISEE, per gli alunni portatori di handicap e per coloro che appartengono a nuclei familiari segnalati con opportu-

na documentazione dal Servizio Sociale comunale o dell'azienda ASL di competenza, come da regolamento comunale vigente.

Per quanto riguarda, invece, il servizio di centro estivo e le altre iniziative estive (anno 2006) sono previste due fasce di ISEE per usufruire dell'esonero:

- per ISEE inferiore o uguale a € 3.500,00: esonero totale (100%)
- per ISEE da € 3.500,01 a € 5.000,00: esonero pari al 50% del costo del servizio

Anche in questo caso sono previste facilitazioni per gli utenti portatori di handicap, per i quali la soglia ISEE per ottenere l'esonero totale (100%) è di 17.000,00 euro, mentre nel caso in cui l'ISEE sia superiore ai 17.000,00 euro è richiesta una compartecipazione del 50% al costo del servizio.

In tutti i casi sopra citati, ad eccezione degli alunni portatori di handicap, l'esonero non viene concesso se la famiglia è in possesso dei seguenti beni:

- 2 autoveicoli di cui almeno uno pari o superiore a 1800 cc di cilindrata e immatricolato dopo il 1° gennaio 2003;
- 2 autoveicoli, a prescindere dalla cilindrata, immatricolati entrambi dopo il 1° gennaio 2003;
- 1 autoveicolo pari o superiore a 1800 cc di cilindrata e 1 motoveicolo di cilindrata pari o superiore a 500 cc, di cui almeno uno immatricolato dopo il 1° gennaio 2003;
- camper, roulotte, natanti (laddove questi non corrispondano all'abitazione del nucleo familiare) immatricolati dopo il 1° gennaio 2003.

Per ottenere l'esonero parziale o totale dal pagamento dei servizi scolastici è necessario presentare apposita richiesta al Servizio Pubblica Istruzione, Formazione e Trasporti Integrati utilizzando i moduli predisposti, che dovranno essere ritirati e consegnati all'Ufficio Relazioni con il Pubblico

(via Corrado da Montemagno, 19 – tel. 0573/771213 e 0573/771220) nel seguente orario:

- dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30
- sabato dalle ore 8,30 alle ore 12,00
- a partire dal 13 settembre anche il martedì pomeriggio dalle ore 15,00 alle ore 18,00.

Le domande dovranno essere consegnate nel periodo dal **22 agosto 2005** al **24 settembre 2005** compresi. Saranno escluse le domande pervenute oltre la scadenza del 24 settembre 2005.

Alla domanda dovrà essere allegata copia dell'attestazione ISEE. Per ottenerla, le famiglie possono rivolgersi direttamente all'INPS oppure ai centri servizi dei Centri di Assistenza Fiscale (CAF).

RINGRAZIAMENTO

Il Comune di Quarrata collabora con la Società M.G.G. Italia (Mobilità Garantita Gratuitamente), per la realizzazione di un servizio di pubblica utilità rivolto al trasporto delle persone svantaggiate attraverso la fornitura gratuita da parte della Società M.G.G. Italia di un mezzo Fiat Doblò adeguatamente attrezzato. L'Amministrazione coglie l'occasione per ringraziare le ditte di Quarrata che in data 01.07.2005 hanno aderito all'iniziativa mediante l'inserzione della propria pubblicità sul mezzo, rendendo in tal modo più concreta la realizzazione del progetto:

Satis – Euro Diesel – F.lli Gonfiantini – Ditta Bongi Marcello – Cieffe filati – Vestiflor – Filippi Giordano – Mercatone Florenzi – Due Più – T.F. s.n.c. – Niccolai s.r.l. – Gioacchino Mustacchio – Cartolibreria Arcobaleno – Formitalia Group – Gavazzi Mauro e C. – Roben s.r.l. – Innocenti Silvano – Euffedue – Rinnovato – Pontepetrol – Termoidraulica dei F.lli Stora – Palma Giuseppe – Formitalia Group – Maimonte – Bocciardi Morena – Ditta M.I.R. – I. Menici – Casaselezione



Trasformare nel rispetto del patrimonio edilizio



ni è stato definito l'incarico alla ditta COSEA di Castel di Casio, in provincia di Bologna, e, durante i mesi estivi, un gruppo di tecnici appositamente istruiti percorreranno le vie del nostro comune per fotografare tutti gli edifici e rilevare alcune caratteristiche architettoniche e costruttive.

In un primo momento, i dati raccolti saranno utilizzati dagli estensori del Regolamento Urbanistico per regolamentare, con norme precise, omogenee ed eque, gli interventi ammessi e auspicati sugli edifici con il duplice scopo di **salvaguardare** quanto è dotato di un valore storico e/o architettonico e di **incentivare le trasformazioni** che permettano un pieno utilizzo del patrimonio edilizio.

In questo modo potremo anche dare risposta a quanto ha lasciato in sospeso l'articolo 30 delle Norme Tecniche di Attuazione del Piano Strutturale, il quale, con il nobile scopo di non alterare o perdere testimonianze storiche di pregio, ha posto in salvaguardia tutti gli edifici risalenti a prima del 1931. Sulla base dei dati del censimento sarà possibile: selezionare, con dati oggettivi, ciò che davvero merita conservazione e tutela; definire le tipologie di intervento ammesse per ogni edificio e per ogni zona urbanistica; evidenziare i problemi e le opportunità che il patrimonio edilizio esistente pone e offre per lo sviluppo economico, ambientale e sociale del nostro territorio.

In una fase immediatamente successiva i dati raccolti verranno inseriti in un programma di gestione informatico che li potrà mettere in relazione con i dati degli altri uffici al fine di avere a disposizione un vero e proprio Sistema Informativo Territoriale capace di fornire conoscenze aggiornate sul patrimonio e sui dati correlati ad esso e per-

mettere così scelte fondate sulle dinamiche reali e su scenari aderenti alla realtà del nostro Comune.

Il nostro desiderio – già tante volte espresso – è di “scrivere” un Piano Regolatore che sia pienamente comprensibile da parte di tutti i cittadini; che ognuno, guardando le carte o leggendo le norme, sia in grado di comprendere i criteri che lo hanno ispirato, gli obiettivi che si è posto, le azioni che si possono sviluppare.

Il censimento del patrimonio edilizio è una tappa fondamentale del percorso di pianificazione. Si tratta di un lavoro importante in sé ma, soprattutto, ricco di prospettive, base indispensabile per impostare uno strumento urbanistico che, integrandosi con la nostra storia e le nostre memorie, guardi al futuro e cerchi di costruirlo, consapevolmente, in base ai valori nei quali ci riconosciamo, rispondendo alle sfide più pressanti del nostro tempo ma senza perdere niente di ciò che le generazioni precedenti ci hanno lasciato in custodia.

AVVISO IMPORTANTE

Alcune persone incaricate dal Comune, entro fine ottobre, fotograferanno tutti gli edifici del territorio.

LA PREVENZIONE DEI TUMORI AL COLON-RETTO

Nel programma del settembre una serata è dedicata alla presentazione della campagna di prevenzione dei tumori del colon-retto.

Il 15 settembre, alla Civetta, alle ore 21,00 i medici di famiglia e l'Azienda ASL n. 3 illustreranno questa nuova iniziativa volta alla tutela della salute, che vedrà coinvolta la popolazione con età superiore ai 50 anni. Con un esame assolutamente non invasivo e doloroso si può prevenire una malattia. Invitiamo tutti a questa serata “Se fai lo screening acquisti in salute-Star bene è meglio, pensiamoci”, per affrontare coscientemente e serenamente un argomento importante

Viaggiando in paesi diversi una delle prime cose che attira la nostra attenzione è la forma e la tipologia delle abitazioni. Vi sono differenze che appaiono ad uno sguardo superficiale legate al gusto estetico mentre una lettura ravvicinata ci fa scoprire le ragioni funzionali, conseguenze degli usi, delle attività che vi si svolgevano, del clima.

Il Regolamento Urbanistico si pone il problema di come salvaguardare il nostro patrimonio.

Conservazione, tutela, restauro, ristrutturazione, recupero, trasformazione edilizia e urbanistica, demolizione e ricostruzione: sono alcuni dei termini che ricorrono quando parliamo degli interventi edilizi e delle norme che li dovrebbero regolare. Affinché queste norme siano coerenti ed efficaci nel conseguire gli obiettivi devono fondarsi su un quadro conoscitivo più completo e aggiornato possibile.

Il **censimento del patrimonio edilizio** consiste nel rilievo delle caratteristiche fondamentali di tutti gli edifici presenti nel comune di Quarrata. In questi gior-



GIOVANNI DALÌ
Assessore
Attività Produttive
Tel. 0573 771212/771242

Agriverde: la tradizione e la promozione del territorio

Anche quest'anno tornano, all'interno del nostro Settembre a Quarrata, le iniziative di Agriverde. È un programma denso di appuntamenti che, prendendo spunto dalla nostra tradizione contadina e rinnovando le nostre manifestazioni tradizionali, punta alla promozione del nostro territorio e della piccola e media imprenditorialità, che ha saputo sviluppare e accrescere negli anni questo nostro patrimonio.

La scelta di fondo è stata inserire, nel calendario delle manifestazioni, le iniziative legate alla nostra tradizione, dalla "Fiera del bestiame", alla "Festa dell'Uva" e al "Rural Show", che viene organizzato ogni anno a Santonuovo,

accanto a iniziative promozionali di vario genere. In questo modo si evita innanzi tutto che la ricchezza del nostro passato e delle sue tradizioni vada perduta, e si cerca, allo stesso tempo, di adottare queste iniziative anche in funzione della promozione del nostro territorio e di tutte quelle attività, agricole, artigianali e commerciali che lavorano nel settore.

Si parte da richiami forti alla Quarrata contadina, che è nelle nostre origini e nel nostro passato, ma che può diventare motivo di crescita e sviluppo anche nel presente, se fortemente connessa alla valorizzazione dei prodotti tipici dell'agricoltura, agli agriturismi, all'artigianato locale e alla nostra produzione in genere. Da quest'intenzione,

nasce quindi l'idea di affiancare alle manifestazioni tradizionali iniziative come "Art&Art", esposizione di artigianato artistico in collaborazione con CNA e Confartigianato; "Orcavacca il Pandemonium", a cura dei panificatori di Quarrata; e altre iniziative e spazi di valorizzazione del Montalbano, degli agriturismi e delle altre attività legate alla produzione dei prodotti tipici.

In un periodo di crisi economica e di difficoltà, per le aziende di Quarrata e non solo, credo sia importante che anche le iniziative del nostro Settembre quarratino, diano il loro contributo alla valorizzazione delle nostre realtà produttive e alla crescita del nostro tessuto economico.

AGRIVERDE 2005

PIAZZA AGENORE FABBRI (POLO TECNOLOGICO AREA EX LENZI)

Sabato 3 settembre

ore 19,00 Inaugurazione del centro città per l'apertura del "percorso verde" nel Settembre a Quarrata

ore 20,00 Degustazione prodotti tipici degli agricoltori e artigiani quarratini

ore 21,00 Forum "Prospettive delle collaborazioni tra le aziende agricole tradizionali del Montalbano e quelle florovivaistiche". Con la partecipazione dell'associazione delle "Strade dell'olio e del vino e dei prodotti tipici del Montalbano"

Da sabato 3 a domenica 11 settembre

"Il Montalbano - Le strade di Leonardo". Esposizioni di prodotti tipici tradizionali a cura dei comuni di Quarrata, Capraia e Limite, Cerreto Guidi, Lamporecchio, Larciano, Monsummano Terme, Serravalle P.se, e Vinci, aderenti al patto del Montalbano

Da sabato 3 a domenica 11 settembre

ART & ART - Esposizione e vendita di prodotti dell'artigianale tipico, a cura della CNA e Confartigianato

Dal 3 al 6 e dal 10 al 11 settembre

Orcavacca il Pan... demonium. Dalla macina del grano al pane, a cura dei panificatori di Quarrata, con degustazione di prodotti tipici locali

Agriturismi del Montalbano - spazi gestiti dagli agriturismi locali con dimostrazioni didattiche di antichi mestieri e offerta promozionale dei prodotti del Montalbano

Dal 9 al 11 settembre

Lago del Santonuovo - Rural Show, a cura della sezione comunale cacciatori Santonuovo

CAMPO SPORTIVO PARROCCHIA S. MARIA ASSUNTA

Dal 3 al 6 settembre

Sabato 3 Settembre

"Esposizione canina Città di Quarrata" 1ª edizione

ore 15,00 Esposizione amatoriale aperta a cani di tutte le razze

ore 21,00 Elezione del cane più simpatico aperta a meticci e cani di tutte le razze, con premiazione dei concorrenti. Gli utili saranno devoluti al Canile Municipale di Pistoia.

Domenica 4 settembre

ore 21,30 Spettacolo di cavalli e Giostra del saracino. Intrattenimento gruppo teatrale comico.

Martedì 6 settembre

ore 8,30 Apertura della Fiera del bestiame e attrezzi agricoli con la buona musica del DJ Paolino

ore 9,30 Bambini a cavallo, prova di monta gratuita

ore 10,30 Presentazione e sfilata degli animali in mostra

ore 11,00 Volo dei falchi con coinvolgimento dei bambini

ore 11,30 Spettacolare volo dei colombe, a seguire saluto del Sindaco D.ssa Sabrina Sergio Gori

ore 18,00 Grande spettacolo di falconeria

ore 21,30 Palio dei ciuchi

Le manifestazioni equestri sono a cura dell'associazione "Cavalieri del Montalbano"

FESTA DELL'UVA IN CITTÀ

Domenica 2 ottobre

Rievocazione storica dell'antica Festa dell'Uva con sfilata di carri allegorici trainati da buoi.

La piazza sarà animata da Andrea Agresti



Risanamento di bonifica biologica agli Ex Macelli

Assessore Naselli, abbiamo appreso che il Comune ha avviato i lavori di bonifica dell'area degli ex Macelli. Può illustrarci di cosa si tratta?

Da tempo il Comune ha accertato che l'area in questione, già sede dei macelli comunali, era stata inquinata da perdite di gasolio dalle cisterne. Purtroppo nel corso del tempo, i depositi interrati si logorano disperdendo nel terreno idrocarburi con conseguenze ambientali.

Di conseguenza abbiamo affidato alla società Ambiente s.c.r.l. l'incarico per la redazione del Progetto di Bonifica ed sono cominciati i lavori il 12 maggio per l'inizio del recupero ambientale che avranno termine entro 180 giorni.

Quindi entro il 2005 l'area verrà bonificata. Attraverso quali modalità tecniche?

L'intento della Amministrazione è stato quello di intervenire con tecniche innovative di indagine nella maniera più corretta, arrivando alla definizione del progetto per mezzo di un confronto con tutti gli enti responsabili: ARPAT e Provincia.

La bonifica degli ex Macelli è uno degli obiettivi definiti nelle Azioni del Progetto AGENDA 21. L'indirizzo principale è stato quello di realizzare soluzioni con la massima compatibilità ambientale possibile, infatti le tecniche applicate per ripristino dell'area sono azioni di bonifica biologica realizzate mediante modalità che utilizzano l'azione naturali di microorganismi

L'intervento prevede varie fasi:

- asportazione della miscela di acqua e fanghi contenuta nelle due vasche interrate presenti, e successiva pulizia delle vasche stesse;
- bonifica e asportazione delle cisterne presenti;
- rimozione e biobonifica mediante

"Landfarming" dei terreni presenti intorno alle cisterne e nell'area a parcheggio.

Può spiegare meglio in cosa consiste la biobonifica?

I processi di biobonifica hanno un bassissimo impatto ambientale e consentono di risolvere il problema in loco con costi ridotti. Cosa che non avverrebbe se si scegliesse di trasportare e stoccare il materiale contaminato in discarica. La tecnica applicata è definita *Bioestimolazione* o *Bioremediation* e consiste nell'utilizzo dei microorgani-

caratteristiche di idrocarburi, è stato ritenuto più idoneo applicare la metodologia di "Landfarming".

Dunque tecniche assolutamente naturali. E come si procede alla stimolazione di questi microrganismi?

Il sistema prevede l'allestimento di una vasca di trattamento, opportunamente impermeabilizzata, all'interno della quale viene depositato il terreno da trattare con uno spessore massimo pari a 50 cm.

L'ossigenazione viene garantita effettuando periodicamente operazioni di dissodamento con attrezzi manuali con piccole frese agricole.

Durante tutto il processo di biobonifica vengono eseguite le seguenti operazioni:

- movimentazione del terreno con idoneo mezzo meccanico (fresa);
- irrigazione periodica in base ai valori di umidità che saranno riscontrati nel terreno trattato;
- prelievo di un campione medio con cadenza quindicinale nei primi due mesi di attività, e mensile per il successivo periodo di trattamento. Il prelievo viene sottoposto ad analisi chimica e microbiologica

per valutare l'andamento del processo di degradazione degli idrocarburi.

Si può stimare che per raggiungere gli obiettivi di bonifica occorrerà protrarre tale trattamento per circa 6-7 mesi.

Anche se forse questo linguaggio appare un po' tecnico il principio è semplice: stimolare le risorse naturali dell'ambiente per la propria autoconservazione. Nei prossimi mesi proporremo un convegno specifico sulle tecniche applicate per la bonifica nell'area degli ex Macelli. Per tale convegno saranno coinvolti i progettisti, gli Enti competenti e tutti i cittadini che vorranno partecipare all'evento.



smi presenti nel suolo per sviluppare la degradazione degli idrocarburi.

Le varie ricerche scientifiche effettuate in questo campo hanno dimostrato che alcuni microrganismi che si sviluppano naturalmente nei siti contaminati, sono capaci di degradazione del materiale inquinante. Si procede quindi a potenziare il processo di attività di questi microrganismi con una biostimolazione. Si aggiunge acqua, nutrienti e ossigeno, in modo tale da raggiungere le condizioni ottimali di sviluppo.

Le tecniche adottate per realizzare questo tipo di biobonifica sono di diverso tipo; in particolare per il caso specifico, in relazione ai quantitativi oggetto di trattamento ed alle concentrazioni



foto:
Mauro Pagani,
in concerto
mercoledì 7 settembre



foto:
Beppe Grillo,
marcia della giustizia
il 10 settembre

Settembre a Quarrata *Programma*

SETTEMBRE

Domenica 4

- **Fiera di beneficenza OAMI** fino a domenica 11 settembre
- Parco verde – Pozzo di Giacobbe **“Il parco dei bambini”**
- ore 9 Misericordia di Quarrata presso Mobilificio Fattori **“Quarrata in bicicletta”** pedalata panoramica per la città
- ore 9 Associazione Progetto Tizzana **visita al tumulo Montefortini a Comeana** a cura di Filiberto Chilleri, partenza da piazza della Chiesa Catena
- ore 9.30-19.00 Parco Verde Olmi – Pro loco **“Festival degli aquiloni”**
- ore 10 Santonuovo – Associazione sportiva Il Pinguino **“Voliamo – una giornata all’insegna del volo”**
- ore 17 parco villa di Capezzana – Seano, Carmignano **11^a edizione del premio di poesia Alessandro Contini Bonacossi**, cerimonia di premiazione
- ore 20 Parrocchia di Campiglio **“3^a festa della Misericordia”**, ristorante, pizzeria e ballo liscio
- ore 21.30 Piazza Risorgimento – Associazione New line dance one **esposizione di ballo liscio e danze latino americane**

Lunedì 5

- Selva Bassa Sporting Club via Boschetti e Campano **torneo di tennis “2° memorial Sergio Battaglia”** fino a domenica 11 settembre
- ore 10 Parrocchia S. Maria Assunta **Inaugurazione Centro Anziani**
- ore 21.30 Piazza Risorgimento – Croce Rossa **Serata Musicale**

Martedì 6

- ore 21.15 Piazza Risorgimento **Concerto della Filarmonica comunale “G. Verdi”**
- ore 21.30 Chiesa S. Michele Arcangelo Vignole – Pro loco **Concerto di canti gospel e spiritual**
- ore 22.30 Tombola (Avis)
- ore 23.30 Fuochi d’artificio

Mercoledì 7

- ore 21.15 Piazza Risorgimento **Mauro Pagani International** e **“Creuza de ma”**, Gavino Murgia, Andhira, Mouna Amari

Giovedì 8

- ore 21.15 Piazza Risorgimento – Centro Immagine **Spettacolo di balletti**
- ore 21.15 Scuderie di Villa La Magia via Vecchia Fiorentina I tronco n. 63, 15° corso di Storia dell’arte **“Quarrata e dintorni: mille anni di storia e di arte”** incontro “Il Montalbano: un distretto stradale del Medioevo” relatore Renato Stopani (Associazione Tagete in collaborazione con l’assessorato alla cultura)

Venerdì 9

- ore 16.30 Villa La Magia – Associazione 365 giorni al femminile **“Percorso in Rosa”**
- ore 18 Parco Verde Olmi – Bottega del mondo Tupac Amaru **intrattenimento musicale** a cura dei ragazzi dell’ “Arcibò” di Quarrata
- ore 20.30 Parco Verde Olmi – Bottega del mondo Tupac Amaru **Cena etnica “Sapori dal mondo”** realizzata con i prodotti del commercio equo e solidale
- ore 21 Piazza Risorgimento – Scuola di danza Isabella **Spettacolo di balletti “Storie divine”**
- ore 21.30 Campo parrocchiale Quarrata – Pro Loco **“Quadrangolare di calcio a 5 femminile”**
- ore 22 Parco Verde Olmi – Bottega del mondo Tupac Amaru **Spettacolo di burattini “Storie del bosco”** a cura della compagnia argentina “Viruta y sudor”

Sabato 10

- ore 16 Ex scuole di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **Mostra estemporanea e collettiva di pittura**
- ore 21.00 Piazza Risorgimento **12^a marcia della giustizia “È tempo di cambiare”** parteciperanno Don Luigi Ciotti, Padre Alex Zanotelli, Giancarlo Caselli, Gherardo Colombo, Gianni Minà, Beppe Grillo, Ignacio Ramonet, Gianni Rinaldini, Arturo Paoli, Renu Sharma Upreti
- ore 21.30 Tizzana – Associazione Astrofili **“Osservazione del cielo”**

Domenica 11

- ore 9.30 15° corso di Storia dell’arte **“Quarrata e dintorni: mille anni di**

storia e di arte” visita guidata ad Artimino, alle chiese di San Leonardo, San Martino in Campo, San Giusto in Montalbano a cura di Martina Biancalani. Ritrovo davanti alla chiesa di San Leonardo di Artimino (prenotazioni al n. 0573-774500 / 3339072564, Associazione Tagete in collaborazione con l’assessorato alla cultura)

- ore 11 via Brunelleschi n. 34 – Misericordia di Pistoia **Inaugurazione del Centro Fisioterapico della Misericordia**
- ore 21.15 Piazza Risorgimento Gruppo musicale **“L’isola di Uait”** musica anni ’60 e ’70
- ore 21.30 Campo parrocchiale Quarrata – Pro Loco **“Quadrangolare di calcio a 5 femminile”**
- ore 21.30 Ex scuole di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **premiatura mostra estemporanea e collettiva di pittura**

Lunedì 12

- ore 21.15 Sfilata di moda

Mercoledì 14

- ore 21 Teatro Nazionale – Pozzo di Giacobbe **“La zona tranquilla”** di Edoardo Spadaro a cura della compagnia teatrale “Il Rubino”

Giovedì 15

- ore 10.30 Area sportiva scuola media “B. da Montemagno” **inaugurazione del “Monumento allo studente”** realizzato da Amelio Bucciantini
- ore 21 La Civetta (via C. da Montemagno) **“Se fai lo screenig acquisti in salute – Star bene è meglio, pensiamoci”** campagna di prevenzione del tumore al colon retto. Interverranno i medici di famiglia e l’Azienda ASL n. 3
- ore 21.15 Scuderie di Villa La Magia via vecchia Fiorentina I tronco n. 63 15° corso di Storia dell’arte **“Quarrata e dintorni: mille anni di storia e di arte”** incontro “Un’avanguardia toscana: la scuola di Pistoia – R. Barni, U. Buscioni, A. Natalini, G. Ruffi” relatrice Bianca Pinzi (Associazione Tagete in collaborazione con l’assessorato alla

foto:
il giardino
di Villa La Magia



foto:
veduta
di Tizzana



cultura, con il patrocinio del dipartimento di Storia dell'Arte della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Firenze)

Venerdì 16

• ore 21 La Pineta (via Trieste) – Centro Sbarra **presentazione del libro di Monsignor Simone Scatizzi “Foglie d'autunno”** a cura di Luigi Bardelli

Sabato 17

• Parco verde Olmi – Moto Club Quarrata **“II Motofiasco”**
• ore 15 Polo tecnologico – Cooperativa Orizzonte **Seminario pubblico sul tema delle donne in ambiente di lavoro**
• ore 15 Banca di Credito Cooperativo di Vignole **“Marameo”** intrattenimenti ludici per bambini

Domenica 18

• Parco verde Olmi – Moto Club Quarrata **“II Motofiasco”**
• ore 10 Monsummano Terme – 15° corso di Storia dell'arte **“Quarrata e dintorni: mille anni di storia e di arte”** visita guidata “La scuola di Pistoia – Natura e oggetto” a cura di Daniele Franchi. Ritrovo davanti a villa Renatico Martini, via Gragnano 349, Monsummano Terme (prenotazioni al n. 0573-774500 / 3339072564, Associazione Tagete in collaborazione con l'assessorato alla cultura)
• ore 10 via Leonardo da Vinci – Agesci gruppo Quarrata 1 **“3^ edizione della corsa dei carretti”**
• ore 15 ex scuole di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **Mostra fotografica “Tizzana e le località limitrofe”**
• ore 15 Banca di Credito Cooperativo di Vignole **“Marameo”** intrattenimenti ludici per bambini

Martedì 20

• Croce Rossa (via Fotonica 58 Quarrata) **Inizio del 1° corso di Primo Soccorso**

Giovedì 22

• ore 21 Teatro Nazionale – Croce Rossa **Serata di musica lirica di beneficenza** in ricordo di Serena Branchetti e di Giuseppe Testi

Sabato 24

• ore 15 Quarrata – 15° corso di Storia dell'arte **“Quarrata e dintorni: mille**

anni di storia e di arte” visita guidata “Il giardino, l'oratorio gentilizio, gli ambienti restaurati del complesso della villa medicea La Magia” a cura di Chetti Barni. Ritrovo davanti alla villa, via vecchia fiorentina I tronco n. 63 (prenotazione obbligatoria al n. 0573-774500/3339072564, Associazione Tagete in collaborazione con l'assessorato alla cultura, nell'ambito delle “Giornate europee del patrimonio” e della manifestazione regionale “Castelli e Fortificazioni”)

Domenica 25

• Polo Tecnologico – Pro loco **“La storia della radio da Marconi in poi”**
• ore 6 Piazza A. Moro – Misericordia, partenza per **gita a Gardaland**
• ore 9 Mobilificio Fattori – Podistica Fattori **“30° passeggiata panoramica”**
• ore 15 Quarrata – 15° corso di Storia dell'arte **“Quarrata e dintorni: mille anni di storia e di arte”** visita guidata “Il giardino, l'oratorio gentilizio, gli ambienti restaurati del complesso della villa medicea La Magia” a cura di Chetti Barni. Ritrovo davanti alla villa, via vecchia fiorentina I tronco n. 63 (prenotazione obbligatoria al n. 0573-774500/3339072564, Associazione Tagete in collaborazione con l'assessorato alla cultura, nell'ambito delle “Giornate europee del patrimonio” e della manifestazione regionale “Castelli e Fortificazioni”)
• ore 15 parrocchia di San Michele Buriano **“10^ festa della fede e dell'arte”** inaugurazione della scultura “Il buon pastore” di Amerigo Dorel e concerto della Filarmonica comunale G. Verdi
• ore 16 piazza della Chiesa Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **visita guidata all'antica Rocca e Pieve di Tizzana**
• ore 19 ex scuole di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **Premiazione mostra fotografica “Tizzana e le località limitrofe”**

Lunedì 26

• ore 21.15 La pineta (via Trieste) – Misericordia **“Corso per soccorritori – livello base”**

Venerdì 30

• ore 21 La Pineta (via Trieste) – Centro Sbarra **presentazione delle poesie di Lorianca Capecchi “Il tempo dei passi**

leggeri” a cura di Giovanni Burchietti
• ore 21 Compagnia Pieve di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **Seminario su “nuove acquisizioni archeologiche del comprensorio del Montalbano”** a cura di Filiberto Chilleri
• ore 21.15 Auditorium Banca di Credito Cooperativo Vignole – Forum delle associazioni civiche di Quarrata: Cittadinanza attiva, Centro culturale Sbarra, Gruppo Alpini, Pro Loco, Aprile, **conferenza “Costruiamo insieme la città”** di Francesco Miano

OTTOBRE

Venerdì 7

• ore 21 La Pineta (via Trieste) – Centro Sbarra **“Incontri con la psicologia: il genitore di oggi, il bambino del domani”** a cura di Sergio Teglia
• ore 21 Compagnia Pieve di Tizzana – Associazione Progetto Tizzana **Seminario su “nuove acquisizioni archeologiche del comprensorio del Montalbano”** a cura di Filiberto Chilleri

Sabato 8

• ore 21 Parrocchia S. Michele Arcangelo Vignole – Corale S. Cecilia di Vignole **“Tredicesima rassegna di canto corale”** incontro fra amici che cantano

Venerdì 14

• ore 21 La Pineta (via Trieste) – Centro Sbarra **presentazione del libro di Bruno P.F. Wanrooij “La mediazione matrimoniale”**

Domenica 16

• Associazione sportiva “La Stanca” **28^ edizione della corsa dei “5 frantoi”**

Sabato 22

• ore 16.30 Teatro Nazionale – Pro Loco **“Premio di poesia scuole Città di Quarrata”** cerimonia di premiazione

Domenica 23

• ore 10 Teatro Nazionale – Pro Loco **“Premio internazionale di poesia Città di Quarrata”** cerimonia di premiazione

Venerdì 28

• ore 21 La Pineta (via Trieste) – Centro Sbarra **Dibattito sul tema “Le riforme costituzionali”** a cura di Leonardo Bardi

DEMOCRATICI DI SINISTRA

Marco Mazzanti

Il 10 e 11 Settembre 2005 si svolgeranno due marce per la giustizia e la pace nel mondo. Quella del 10 Settembre 2005, la Agliana-Quarrata più a carattere provinciale e regionale, e l'11 Settembre 2005 la Perugia-Assisi di risonanza nazionale ed europea, saranno portatrici di un unico messaggio, il ripudio di tutte le guerre, la difesa della giustizia, il riequilibrio della sperequazione nord-sud del mondo.

Ci troviamo a vivere in un mondo sempre più affamato di risorse e sempre più violento dove crescono miseria, malattie ed ingiustizie. Aumenta sempre più lo sfruttamento dei paesi ricchi a danno di quelli più poveri, prendendo da questi ultimi risorse naturali e spesso creando notevoli danni ambientali. Cresce sempre più nel mondo l'illegalità soprattutto in società meno democratiche delle nostre, aumentano notevolmente le impunità dei cosiddetti potenti. Le nazioni hanno ricominciato la corsa al riarmo, aumentando notevolmente le loro spese militari. Sono sempre più frequenti gli atti di terrorismo, che seminano morte, angoscia e disperazione.

Questi atti però fino ad oggi non sono stati combattuti con il confronto attraverso le istituzioni democratiche, ma al contrario hanno prodotto nuovi conflitti, creando di fatto una spirale di violenza infinita.

L'organo democratico deputato a far confrontare le Nazioni l'ONU, per far sì che cessino questi drammatici eventi, e riprenda il dialogo è di fatto sempre più indebolito e delegittimato nella sua azione politica, perdendo di fatto quel ruolo per cui era stato fondato.

Io credo che un'ampia partecipazione a queste due marce serva a far sì che tutti noi ci creiamo una conoscenza e coscienza di quello che realmente sta succedendo nel mondo e forte debba essere il nostro no a tutto questo. Un no che deve partire da noi che siamo senza colpe e nello stesso momento vittime di guerre, terrorismo ed ingiustizie.

MARGHERITA

Renata Fabbri

Il verificarsi, negli ultimi tempi, di gravi incidenti stradali fa pensare come il sistema dei collegamenti stia dando brutti segnali,

non ce la faccia più a reggere l'esigenza di mobilità che nel corso degli anni è esponenzialmente cresciuta.

I risultati dell'indagine sul traffico svolta per conto del Comune, quantificano cifre di transito impressionanti sugli assi Via Fiorentina e soprattutto la Provinciale Quarrata - Ponte alla Trave, le maggiori vie di collegamento con le realtà circoscriventi e con importanti snodi autostradali (Prato Ovest); e soprattutto è da tenere in debita considerazione il fatto che queste strade attraversano importanti e affollati centri abitati.

È prevedibile che nell'arco di pochi anni, restando tale la rete infrastrutturale, ed in assenza di correttivi adeguati, non possano che verificarsi ulteriori incrementi, alla luce delle previsioni urbanistiche per la zona che graverebbero ulteriormente sul tratto Olmi - Ferruccia da un lato (Polo Logistico di Via Firenze; piscina a Vignole e insediamenti collegati) e Bottegone - Ferruccia, dall'altro, poiché il Comune di Pistoia sta attivando un importante insediamento produttivo (PIP) a Bottegone che fino a quando non verrà portato a termine il collegamento con la Nuova Pratese è molto probabile che gravi sulla viabilità esistente appesantendola ulteriormente.

Con tal stato di cose non possiamo ulteriormente permetterci di dilatare i tempi per dare risposte concrete a quanto potrebbe, in tempi stretti, tramutarsi in emergenza.

A breve si sta concretizzando il tanto atteso progetto di prolungamento di Via Firenze per raccordarsi con la Tangenziale di Prato e quindi con il casello autostradale.

È un'occasione bramata lungamente e che porterà respiro soprattutto alle attività produttive in quanto faciliterà i collegamenti con la zona di Prato, che al momento sono assai sacrificati, e alleggerirà il traffico che attualmente grava totalmente sull'asse Olmi - Agliana - Prato.

Sono in partenza i lavori per la realizzazione della rotatoria "dei Martiri" su Viale Europa con la previsione di collegamento diretto con Via Montalbano e poi il proseguimento verso Via Firenze. A breve inizieranno i lavori sulla Fiorentina per il rifacimento del manto stradale, copertura di fosse, marciapiedi, adeguamento semaforo su Olmi.

Per il 2008 il Comune di Pistoia e la Provincia si sono impegnati a

realizzare il tratto del cosiddetto "Asse dei Vivai" per collegare Bottegone con Via Nuova Pratese ed alleggerire il traffico che diversamente si riverserebbe sulla Fiorentina e da lì sul territorio quarratino. Riteniamo che il Comune di Quarrata debba farsi interprete di questa preoccupazione seguendo attentamente l'evolversi della questione.

Sono interventi importanti per il nostro territorio e per la cui realizzazione si è rilevato fondamentale l'instaurarsi, finalmente, di concrete sinergie fra Comune e Provincia di Pistoia.

Nel frattempo non possiamo aspettare e basta. I rilievi effettuati a seguito degli incidenti rilevano quanto uno dei fattori determinanti i sinistri sia la velocità eccessiva. E qui, oltre a cercare di porre in essere tutto quanto è possibile (manutenzioni adeguate, illuminazione, segnaletica, rallentatori, marciapiedi, autovelox, ecc.) non resta che far appello al senso di responsabilità di ognuno di noi che attraversa i centri abitati, e non percorre autostrade, perché la vita vale più qualsiasi minuto in meno messo per raggiungere la destinazione.

Ma questa non è una questione che riguarda solo Quarrata.

GRUPPO MISTO

Federico Gorbi

Negli ultimi tempi, lungo le strade del nostro comune, sono avvenuti diversi incidenti, alcuni dei quali purtroppo sono risultati mortali. Se è vero che, purtroppo, la sicurezza stradale non è solo un problema quarratino, tuttavia non possiamo non allarmarci per un fenomeno che sembra crescere continuamente. Il traffico sempre in aumento, la fretta, l'azzardo, le condizioni non ottimali delle strade sono elementi che accrescono il rischio per automobilisti e pedoni.

Tutti noi quando ci muoviamo in auto o in motorino dovremmo sempre riflettere a quanto male possiamo fare a noi stessi ed agli altri se non rispettiamo il codice della strada e se non usiamo la prudenza necessaria. Come amministratori del comune poi, dobbiamo domandarci quali possano essere le iniziative necessarie per rendere sicure le strade che attraversano Quarrata e il suo territorio. Certamente importanti sono i progetti di educazione stradale svolti anche per i giovani che frequentano la scuola, come fondamentale è la costante opera di informazione e di sensibilizza-

zione che va rivolta agli automobilisti. Noi crediamo però che prima ancora sia indispensabile la attenta messa in sicurezza della rete viaria. Vi sono troppe strade in cui le misure di salvaguardia sono insufficienti: incroci pericolosi e mal regolamentati dai semafori, come l'incrocio di Olmi, pochi marciapiedi nei centri abitati, manto stradale spesso in pessime condizioni, cattiva illuminazione, fossi scoperti ai lati di vie di comunicazione principali.

Questi ed altri sono elementi che, accompagnati alla distrazione o all'azzardo dell'uomo, contribuiscono in modo decisivo a causare gli incidenti.

Inoltre auspichiamo un maggior controllo da parte delle forze dell'ordine perché, al di là di ogni possibile opera di convincimento preventivo nei confronti degli automobilisti, l'azione di controllo e repressione dei comportamenti scorretti rimane senza dubbio primaria.

La presenza lungo le strade dei vigili urbani è sempre stata e rimarrà il miglior mezzo per indurre tutti quanti noi alla prudenza.

POLO DI DESTRA ALLEANZA NAZIONALE

Massimo Niccolai

Riprendiamo l'impegno che prendemmo e annunciato nel numero di "Quarrata Informa" del dicembre scorso, la nostra relazione, con lo scopo di evidenziare problematiche ed emergenze specifiche del nostro territorio comunale di Quarrata che però, possono essere di interesse comune con altri territori della nostra provincia. Il tema che affronteremo di seguito, come stabilito è il **settore delle imprese quarratine**.

Il nostro Comune ha sempre costituito una delle cosiddette "isole felici" a causa della fiorente economia basata sui prodotti artigianali del mobile imbottito e della biancheria per la casa. Già da anni queste due categorie artigianali si trovano sempre in maggiori difficoltà vista la crescente concorrenza del mercato, i sempre maggiori costi di gestione, la crescita delle tasse, tanto che rimangono in piedi solo le aziende più grandi, in grado di reggere la concorrenza, magari spostando nell'est europeo gran parte della propria produzione, dove costi di stipendi e manodopera sono notevolmente inferiori che in Italia.

Ma il problema crescente che si

ai gruppi

sta affacciando anche a Quarrata in questi ultimi tempi è la concorrenza degli imprenditori e dei terzisti cinesi, che da Prato, in crisi con il settore del tessile, hanno convertito le loro aziende anche nella lavorazione del mobile imbottito, allettando le ditte Quarratine con prezzi di lavorazione bassissimi.

Ad oggi molte ditte preferiscono dare lavoro alle aziende cinesi piuttosto che assumere nuovo personale, anzi il trend è orientato verso il licenziamento anche degli operai già assunti, il tutto per rimanere all'interno di una logica di mercato che permetta di offrire un prodotto nettamente concorrenziale cercando di mantenere al contempo una buona dose di qualità.

I quesiti che tanti cittadini si pongono sono: come possono queste aziende cinesi esercitare delle tariffe di lavoro così basse, se anch'esse, come dicono, rispettano leggi e norme dello stato in materia di assunzioni, contributi, norme igieniche, norme sulla costituzione, gestione delle aziende artigianali e quant'altro occorra per tenere in piedi legalmente una azienda nel nostro paese.

Noi crediamo che queste aziende rispettino pochissimo di quanto appena detto, ed i controlli che vengono fatti sono totalmente insufficienti a garantire al nostro settore dell'imprenditoria e dell'artigianato la possibilità di essere competitivi sul mercato rispettando tutti gli stessi diritti e gli stessi oneri.

Abbiamo altresì proposto al Sindaco, anche in occasione di assemblee pubbliche, una modalità di intervento con il presupposto certamente di non risolvere completamente il problema, ma sicuramente di affrontarlo con più responsabilità.

In sinergia con i comuni limitrofi, con le proprie competenze specifiche, assieme alla Guardia di Finanza e alla Unità Sanitaria Locale (USL) si dovrebbe istituire un opportuno protocollo di intesa in modo da intervenire sul territorio con determinazione ed efficacia.

Siamo convinti che ciascuno Comune, da solo, non può pensare di risolvere la già grave situazione considerando anche la delocalizzazione delle attività produttive.

Pertanto, occorre una concreta collaborazione tra tutti gli enti in modo da rendere difficile l'attività illecita per debellarla progressivamente.

RIFONDAZIONE COMUNISTA

Ugo Bazzani

Tre esempi, stessa morale:

Primo — qualche tempo fa il mio partito ha raccolto diverse centinaia di firme tra i cittadini di Valenzatico perché avevamo la certezza che tra i problemi che quella popolazione vedeva come prioritari c'erano: la realizzazione sia di una passerella pedonale che permettesse di attraversare lo Stella in sicurezza che di uno spazio verde per il tempo libero, per far giocare i bambini in tranquillità, per momenti di relax degli anziani, ecc. La maggioranza consigliare disse di sì a questa richiesta e inserì nel bilancio triennale degli investimenti, precisamente per l'anno 2005, i fondi necessari per la realizzazione dei due interventi; a più riprese importanti membri della Giunta in pubbliche assemblee hanno confermato il tutto; i cittadini di Valenzatico erano felici di vedere risolti problemi annosi e di aver in un certo senso partecipato alla "vita pubblica". Nel bilancio di previsione 2005 questi stanziamenti sono scomparsi, non ci sono nel 2006, non sono previsti nel 2007, poi ci saranno nuove elezioni amministrative e buonanotte.

Secondo — ho assistito a un'assemblea convocata dalla Giunta per far conoscere i progetti relativi al prolungamento di via Firenze, realizzando un collegamento viario tra Quarrata e l'autostrada A11 Firenze-Mare. La riunione ha avuto degli aspetti surreali, come quello che di fronte alla realizzazione di un'opera certamente necessaria c'erano cittadini che giustamente difendevano la qualità della loro vita, i loro interessi e non si rendevano conto, per esempio, del perché avrebbero dovuto avere un viadotto a pochi metri di distanza e più alto della loro casa, soprattutto non capivano perché non erano stati informati di questo all'acquisto dell'immobile.

Nell'assemblea pochissimi sapevano che questo progetto era ormai definito, al massimo poteva essere realizzata una rotonda invece di un viadotto, ma il traffico per l'autostrada doveva passare per i Casini; le ragioni più remote (risalgono al tempo della Giunta Amadori le decisioni) facevano di questa decisione l'asse portante della viabilità prevista nel Piano di Fabbricazione, nel successivo Piano Regolatore

e nell'attuale Piano Strutturale e quindi per modificarla sarebbe stato necessario intervenire alla stesura degli strumenti urbanistici; inoltre con una variante recente e che noi di Rifondazione abbiamo avvertito furiosamente ritenendola dannosa, è stato deciso che in via Firenze sorgerà un interporto nel quale sarà fatto confluire la maggior parte del traffico commerciale di Quarrata, probabilmente centinaia tra autotreni e furgoni che percorreranno via Firenze da e per l'autostrada (noi pensavamo che la localizzazione migliore fosse sì in via Firenze, ma nel tratto che collega Quarrata con l'autostrada dopo e non prima la frazione di Casini). Terzo — di fronte alla dichiarata volontà di cementificare il Bavigliano la popolazione di Catena ha manifestato tutta la propria contrarietà con una raccolta di circa un migliaio di firme, partecipando all'assemblea indetta dalla Giunta per presentare il progetto che prevede fabbriche e abitazioni al posto del verde e contestando, bocciandolo, il progetto manifestando anche il timore che questo progetto aggravasse il pericolo alluvione per tutta la frazione (in verità di favorevoli alcuni in quell'assemblea c'erano ed erano i proprietari dei terreni destinati all'edificazione); ebbene la maggioranza consigliare imperterrita va avanti nel suo progetto.

La morale è che gli eletti dal popolo quando governano sono assolutamente indifferenti a quello che il popolo vuole, avendo il coraggio di rimangiarsi perfino la parola data e certificata; è necessario che i quarratini riflettano su quale rapporto debba esserci fra eletti ed elettori, se sottostare a un rapporto come quello tra un monarca assoluto e i suoi servi, oppure aderire al progetto di Rifondazione Comunista di democrazia partecipativa.

COMUNISTI ITALIANI

Vincenzo Palmieri

Quando questo testo sarà pubblicato speriamo vivamente che al gravissimo attentato terroristico del 7 Luglio scorso a Londra non ne siano seguiti altri. In questi giorni si moltiplicano le minacce terroristiche verso i paesi europei ed in particolare il nostro. La posizione del Partito dei Comunisti Italiani sulla guerra in IRAQ è sempre stata chiara e coerente ma non è di questo che vogliamo parlare, piuttosto ci sembra opportuno esporre

il nostro pensiero partendo dalla dichiarazione radiofonica del premier Tony Blair all'indomani della strage: "Il mondo deve affrontare le cause profonde del terrorismo e sradicarle, povertà e fanatismo alimentano gli attentati". In occasione dell'evento più doloroso per l'Inghilterra, dopo i bombardamenti nazisti della seconda guerra mondiale, il leader politico inglese lancia al mondo un programma strategico al quale aderiamo in linea di principio e al quale dovranno corrispondere fatti di adeguata portata. L'auspicio da fare è che la diplomazia occidentale contraria all'uso unilaterale della forza per la soluzione dei conflitti internazionali si attivi opportunamente per un ripensamento della politica estera americana.

La guerra del Vietnam degli anni '60 ha dimostrato l'inutilità di quel conflitto e delle innumerevoli vittime militari e civili. Attualmente gli Stati Uniti intrattengono buoni rapporti commerciali e politici con il Vietnam. Questa esperienza storica contemporanea ha ribadito che nessuna forza militare, per quanto potente, può piegare, sconfiggere, dominare un popolo e la sua cultura.

La democrazia non si esporta con le bombe, anche se super intelligenti, non si tratta di un prodotto standardizzato valido per tutti. Il processo di maturazione democratica richiede tempi lunghi, fasi evolutive e involutive che comportano conflitti interni, a volte anche guerre civili. Le invasioni esterne, se non sono decise e motivate dall'O.N.U. allo scopo di ripristinare condizioni di convivenza pacifiche, procurano sempre moti di reazione e resistenza difficili da estirpare se il popolo invaso si sente oppresso e non decide autonomamente il proprio destino. Punire i colpevoli delle stragi disumane, neutralizzare le organizzazioni che operano per la distruzione e la morte, contribuire al cambiamento della strategia internazionale della superpotenza americana da politica di forza a politica di dialogo e collaborazione internazionale; queste ci sembrano le iniziative concrete per uscire dal tunnel di terrore e morte in cui politiche sbagliate ci hanno introdotto.



SABRINA SERGIO GORI
Sindaco
Tel. 0573 771217
sindaco@comune.quarrata.pt.it

Un Comune aperto

Intervista al sindaco Sabrina Sergio Gori

Si sente tanto parlare di Comunicazione e dell'importanza, per gli enti pubblici, di comunicare all'esterno quello che succede ogni giorno negli uffici. Il comune di Quarrata come ha impostato la propria comunicazione?

Per comunicare al cittadino quello che fa il comune abbiamo principalmente due mezzi: il nostro sito internet (www.comune.quarrata.pt.it), che i nostri tecnici tengono sempre aggiornato e sul quale è possibile recepire tutte le informazioni che riguardano l'ente; e il "Quarrata Informa", il periodico con cui l'Amministrazione comunale comunica le notizie riguardanti il nostro comune.

Devo dire che sono due mezzi di comunicazione su cui abbiamo tanto lavorato in questi primi anni, e per i quali abbiamo dati molto confortanti. Risulta infatti che, sia per quanto riguarda il sito internet che il periodico, siano consultati e letti davvero da tante persone e questo ci riempie di orgoglio, perché significa che abbiamo fatto un buon lavoro e che sono due mezzi utili e agevoli per comunicare con i cittadini. **A parte questi due mezzi, sappiamo che da un po' di tempo c'è un ufficio che si occupa di Comunicazione.**

Perché questa scelta?

L'ufficio nasce dall'esigenza di programmare e omogeneizzare la comunicazione del comune nei confronti del cittadino. C'è infatti la necessità di informare il singolo cittadino su quelli che sono gli atti e le scelte dell'Amministrazione, sulle scadenze

per le iscrizioni ai servizi scolastici, sulle opportunità per le esenzioni o agevolazioni tributarie, o semplicemente sugli eventi e manifestazioni organizzate. Per far questo c'è bisogno di uniformare le modalità di comunicazione, di pianificare la comunicazione all'esterno e di diversificare l'informazione. Fino ad oggi, ogni ufficio del comune

faceva questo lavoro in maniera autonoma, scegliendo tempi e modalità con cui far arrivare queste informazioni al cittadino. In una fase di riorganizzazione e razionalizzazione delle risorse, abbiamo ritenuto opportuno pensare di assegnare questo compito a una sola unità operativa, che potesse così portare avanti un vero e proprio "progetto di comunicazione".

Come si è organizzato concretamente questo ufficio?

L'ufficio recepisce dai vari servizi del comune le informazioni da veicolare all'esterno e, avendo sotto controllo le esigenze di tutti gli uffici, sceglie il modo e il momento in cui dare le informazioni al cittadino. Penso per esempio all'importanza di dare le informazioni sulle scadenze (tributarie, iscrizioni scolastiche, ecc.) in tempi utili e in modo tale che l'informazione arrivi davvero. Non è un meccanismo facile: richiede attenzione da parte di chi lavora in questo senso e collaborazione massima da parte di tutti gli uffici. È un progetto che è partito da poco tempo, e che in questo primo periodo ha riguardato sostanzialmente il "Quarrata Informa", ma che crediamo di poter

ampliare e migliorare ancora. Con il "Quarrata Informa" ad esempio, dopo i primi mesi di rodaggio del sistema, si è instaurato un meccanismo che funziona piuttosto bene: la redazione recepisce dai diversi assessorati le informazioni, i dati, le scadenze, le opportunità relative ai servizi offerti e ne organizza la divulgazione

Quali sono i nuovi progetti di "comunicazione" dell'ufficio?

Intendiamo innanzi tutto estendere il metodo di lavoro utilizzato per il "Quarrata Informa" anche ad altre modalità di comunicazione, in modo da creare una comunicazione programmata delle informazioni, delle notizie e degli eventi. In secondo luogo abbiamo intenzione di differenziare le informazioni, creando alcuni gruppi tematici.

Che significa?

Significa che l'ufficio manderà periodicamente informazioni riguardanti temi diversi (le imposte e i contributi, i servizi alla persona, gli eventi e le manifestazioni) a chi è interessato a ricevere specificatamente certe informazioni piuttosto che altre.

Si tratta in sostanza di newsletter di diverso genere, che saranno inviate a chi è interessato a certe questioni in particolare. Ognuno potrà quindi fare richiesta di ricevere comodamente sul proprio computer informazioni riguardanti uno o più settori del comune.

Ritengo che sia un progetto ambizioso, sul quale gli uffici però stanno già lavorando e che possa essere un utilissimo mezzo di comunicazione al cittadino.

COMUNICAZIONI URP

Corsi di ginnastica

Inizieranno a ottobre i consueti corsi di ginnastica dolce per anziani organizzati dalla cooperativa sociale "L'orizzonte" in collaborazione con il comune di Quarrata Assessorato alle politiche sociali. Gli orari fissati sono i seguenti: presso la palestra delle scuole elementari di via Torino (entrata via Lippi) il martedì e giovedì Turno A dalle 15 alle 16, Turno B dalle 16 alle 17; presso la palestra delle scuole Medie di Vignole (via IV Novembre) il martedì e giovedì dalle ore 17 alle 18. Il costo mensile è di 16 €. Per informazioni contattare il responsabile dei corsi Alessandro Nesti cell. 338 2676016.

L'Associazione sportiva dilettantistica "Attivamente" comunica che saranno attivati a ottobre i propri corsi di ginnastica

patrocinati dal comune di Quarrata, in particolare corsi di ginnastica per adulti presso la palestra delle scuole elementari di via Torino (entrata via Lippi) nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 20 alle 21; presso la palestra delle scuole medie di Vignole (via IV Novembre) il martedì e giovedì dalle ore 19 alle 20 Turno A e dalle ore 20 alle 21 Turno B. Il costo mensile dei corsi è di 22 € con iscrizione annuale di 10 €.

Inizierà inoltre un corso di ginnastica medica per il mal di schiena dalle ore 18 alle 19 il martedì e giovedì (sempre da ottobre) svolto presso la palestra delle scuole medie di Vignole.

Il costo mensile è di 30 € con 10 € di iscrizione.

Per ulteriori informazioni: Alessandro Nesti 338 2676016.